| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN NGHĨA ĐÀN**<br>**TỈNH NGHỆ AN** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: /2023/QĐCNHGT-DS | *Nghĩa Đàn, ngày 30 tháng 5 năm 2023* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của ông Nguyễn Thanh L và bà Nguyễn Thị Nh. Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện yêu cầu tranh chấp hợp đồng vay tài sản đề ngày 13 tháng 4 năm 2023 của ông Nguyễn Thanh L.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 15 tháng 5 năm 2023 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Ông Nguyễn Thanh L, sinh năm 1965.

Địa chỉ: xóm Liên H, xã Nghĩa Th, huyện Nghĩa Đàn, tỉnh Nghệ An

Người bị kiện: Bà Nguyễn Thị Nh, sinh năm 1955

Địa chỉ: xóm Đồng S, xã Nghĩa H, huyện Nghĩa Đàn, tỉnh Nghệ An.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 15 tháng 5 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1.** Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 15 tháng 5 năm 2023, cụ thể như sau:

**1.1** Về nghĩa vụ thanh toán nợ: Ông Nguyễn Thanh L và bà Nguyễn Thị Nh thỏa thuận bà Nhật sẽ thanh toán cho ông lý số tiền nợ là 59.000.000 đồng (Năm mươi chín triệu đồng).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành xong khoản tiền trên, hàng tháng bên phải thi hành án (bà Nh) còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự

**1.2** Về lệ phí: Các bên không phải chịu lệ phí dân sự sơ thẩm.

**2**. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***
- *Các bên tham gia hòa giải*
- *VKSND huyện Nghĩa Đàn*
- *Chi cục THADS huyện Nghĩa Đàn*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

**THẨM PHÁN**

**Lương Anh Xuân**